

Party A: xxxx

Party B:

Party B's Identity Card No.:

In consideration of dissolution of employment agreement, both parties do hereby agree as follows through friendly negotiations:

- I. The employment agreement between both Parties will be dissolved on DD/MM/YY.
- II. The basic social security benefits and housing provident funds will be paid by Party A via China International Intellectech Corporation (CIIC) to Party B until MM/YY.
- III. The salary will be paid by Party A via CIIC until DD/MM/YY.
- IV. Party A will pay a lump-sum statutory compensation (CNY)as stipulated in Article 47 in Labor Contract Law of the People's Republic of China via CIIC to Party B.
- V. Party A will pay a lump-sum remuneration for paid annual leaves that have not been taken via CIIC to Party B, and such lump-sum remuneration is calculated as CNY .
- VI. Party A will pay an extra compensation of CNY via CIIC to Party B. Party B will represent and warrant to Party A that the amount of compensation will not be disclosed to any third parties. Party A reserves the right to put a claim against any losses and damages incurred by Party B.

The sum of money as mentioned above has constituted a full and complete compensation for any remuneration concerning the dissolution of employment agreement and the effective duration of employment. The personal income taxes (if any) shall be borne by Party B, and the opening bank and account information will be provided by Party B as follows:

The opening bank:

The account No.:

VII. Party B shall delete any and all business information and the copies that are acquired and downloaded during the employment immediately and warrant that it will not disclose, distribute and misuse business secrets of Party A, including but not limited to clients list, employee's information, product's price, trade secretes of products, business strategy, training on technology, internal rules and regulations, guidelines as well as any written, pictorial and proprietary documents, at any places and to any person within an unlimited period of time. Party A reserves the right to lodge a claim against any damages incurred to Party A due to Party B's noncompliance.

VIII. Party A will be responsible for preparing employment termination slip for Party B as stipulated by relevant laws and regulations.

用心翻译每一天!



IX. Both parties hereby represent and agree that this agreement is final for settling claims and duties of both parties, and no further disputes will arise when this agreement is entered into between both parties. Party B gives up the right to put any claims and suits against Party A.

X. This agreement is in duplicate with each party holding one.

Party A: XXXX

Party B:

Date:

Date:

用心翻译每一天!

Tel: +86-21-5844 6796 (SH);

Email: daisy.xu@easytranslation.com.cn

www.easytranslation.com.cn